



Comune di Cinisello Balsamo  
Settore Affari Generali  
SUAP – Commercio e Attività Produttive

## AVVISO ESPLORATIVO

**PER L'INDIVIDUAZIONE DI OPERATORI ECONOMICI PER L'INSTALLAZIONE, L'ALLESTIMENTO E LA GESTIONE DI UNA PISTA DI PATTINAGGIO SUL GHIACCIO IN PIAZZA GRAMSCI PER IL PERIODO DAL 24.11.2025 AL 6.01.2026 (ESCLUSO IL PERIODO NECESSARIO PER L'ESPLETAMENTO DELLE OPERAZIONI DI ALLESTIMENTO E DI DISALLESTIMENTO)**

### Stazione Appaltante

Comune di Cinisello Balsamo  
Indirizzo: via XXV Aprile n. 4  
Codice postale: 20092

**Punti di contatto:** Ufficio Suap - Commercio e attività produttive tel. 02 66023817/330/289

PEC:[comune.cinisellobalsamo@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.cinisellobalsamo@pec.regione.lombardia.it)

Indirizzo internet: [www.comune.cinisello-balsamo.mi.it](http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it)

Responsabile del procedimento: dott. Eugenio Stefanini.

Luogo di esecuzione: Comune di Cinisello Balsamo (MI)

### **ART. 1 - OGGETTO**

Oggetto del presente Avviso è l'individuazione di operatori economici per l'installazione, l'allestimento e la gestione di una pista di pattinaggio sul ghiaccio (**non sintetico**) per le festività natalizie 2025 da tenersi in Piazza Gramsci.

Il periodo di apertura al pubblico dovrà essere garantito dal 24.11.2025 al 6.01.2026, e le operazioni di allestimento e disallestimento saranno consentite nel periodo intercorrente tra il 14.11.2025 e il 14.01.2026. In ogni caso, la Piazza Gramsci dovrà essere improrogabilmente libera per il giorno 14.01.2026.

Sarà inoltre concessa la possibilità di collocare un mezzo idoneo per il montaggio della struttura stessa in prossimità di Piazza Gramsci, nel parcheggio del Palazzetto dello Sport, per un massimo di 4 giorni (H24), previa comunicazione della targa.

Le roulotte/caravan e gli automezzi necessari al trasporto delle strutture di cui trattasi potranno essere collocati per un massimo di giorni compresi tra il 1.11.25 e il 19.01.26 nel parcheggio ex Siemens di Via De Sanctis, occupando un massimo di 1000 mq di suolo pubblico (la superficie in mq realmente occupata dovrà essere comunicata via PEC al Comune a cura del concessionario).

Si precisa, in ogni caso, che il presente Avviso non costituisce proposta contrattuale, non determina alcuna instaurazione di posizioni giuridiche od obblighi negoziali e non vincola in alcun modo la Stazione appaltante, che sarà libera di avviare altre procedure e/o di sospendere, modificare, in tutto o in parte, la presente indagine di mercato con atto motivato.



Comune di Cinisello Balsamo  
Settore Affari Generali  
SUAP – Commercio e Attività Produttive

## **ART. 2 - ONERI A CARICO DEL CONCESSIONARIO**

Tutti gli oneri legati alla gestione dell'attività, all'attrezzatura dell'area, alla sua manutenzione, sono a carico del concessionario.

## **ART. 3 - CARATTERISTICHE DELL'IMPIANTO E GESTIONE**

Nella realizzazione degli allestimenti dovranno essere rispettate le seguenti disposizioni:

- la pista dovrà avere una superficie massima pari a 450 mq;
- la pista dovrà essere ben delimitata su tutto il suo perimetro;
- il gruppo frigo/refrigerante garantito e certificato a norma deve essere posto in area protetta e minimamente impattante per il decoro;
- predisposizione delle strutture fisse per la consegna di pattini e rimessaggio dei materiali.

## **ART. 4 - VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE**

Il Comune di Cinisello Balsamo effettuerà, dopo la scadenza del termine di presentazione delle candidature, l'esame delle manifestazioni di interesse pervenute e formerà l'elenco di quelle risultate ammissibili rispetto alle prescrizioni del presente avviso e della normativa vigente, secondo l'ordine di acquisizione al Protocollo dell'Ente.

Nella successiva negoziazione, saranno valutate eventuali proposte legate ad attività di intrattenimento, agevolazioni per le scolaresche o di arredo proprie del periodo natalizio o forme di incentivazione all'uso del centro città, ad insindacabile giudizio dell'Amministrazione.

## **ART. 5 - SOGGETTI AMMESSI E REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Possono manifestare interesse i soggetti di cui all'art. 65 del D.Lgs. 36/2023 in possesso dei seguenti requisiti:

### **5.1 - REQUISITI IN ORDINE GENERALE**

Non trovarsi in alcuna delle situazioni previste dagli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023;

### **5.2 - REQUISITI DI IDONEITA' PROFESSIONALE**

- Possedere licenza per spettacoli viaggianti per quanto previsto dalla Legge 18/3/1968 n. 337 (G.U. 10/4/1968 n. 93);
- Almeno 3 anni di esperienza nella gestione di aree con attrazioni e giochi per spettacoli viaggianti nell'ultimo quinquennio (2021-2025);
- Per le imprese è richiesta l'iscrizione al registro delle imprese presso la competente CCIAA o nell'albo delle imprese artigiane ai sensi ai sensi dell'art. 100,c. 3 del D. Lgs 36/2023;
- Possedere certificazione annuale dell'attrazione;
- Essere in regola con l'assicurazione di R.C. per lo svolgimento dell'attività;
- Possedere licenza di P.S. e codice identificativo rilasciati dal Comune di residenza e valida per tutto il territorio nazionale, in cui sia indicata l'attrazione.

## **ART. 6 - ULTERIORI PRESCRIZIONI**

Il concessionario si impegna a rispettare tutti i termini e le condizioni previste dall'Avviso. Nell'ambito del periodo di concessione dell'area l'impianto dovrà rimanere aperto quotidianamente, fatto salvo impreviste e avverse condizioni meteo.



Comune di Cinisello Balsamo  
Settore Affari Generali  
SUAP – Commercio e Attività Produttive

Il concessionario deve garantire il rispetto del decoro, dell'ordine pubblico e della sicurezza e osservare tutte le prescrizioni di legge.

Ai fini dell'installazione dell'attrazione di che trattasi, il soggetto individuato sarà tenuto a versare la somma di euro 500,00 a titolo di deposito cauzionale, a garanzia della corretta gestione dell'area e degli impegni che saranno assunti, presso la tesoreria comunale, preventivamente al rilascio dell'autorizzazione, fermo restando il diritto per il Comune alla richiesta del risarcimento danni per cause non imputabili all'Amministrazione.

#### **ART. 7 - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE MANIFESTAZIONI D'INTERESSE**

Le manifestazioni di interesse dovranno essere inviate a mezzo PEC al servizio Commercio SUAP entro e non oltre le ore 12:00 del 22.10.2025 al seguente indirizzo:  
[comune.cinisellobalsamo@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.cinisellobalsamo@pec.regione.lombardia.it)

La manifestazione di interesse dovrà essere presentata utilizzando l'apposito modello predisposto dal Comune di Cinisello Balsamo allegato al presente avviso, con allegata copia del documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

Ogni comunicazione sarà effettuata esclusivamente a mezzo PEC.

#### **ART. 8 - ADEMPIMENTI IN MATERIA DI PUBBLICITÀ, TRASPARENZA, INFORMAZIONE E PRIVACY**

Il Responsabile del Settore è competente per l'applicazione degli obblighi previsti in materia di pubblicità, trasparenza e informazione, previsti dagli artt. 26 e 27 del D.lgs. 33/2013.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/n. 679 - RGPD, il Comune di Cinisello Balsamo, titolare del trattamento dei dati personali, La informa che i dati raccolti saranno trattati per scopi strettamente inerenti all'esercizio del diritto attivato, nel rispetto delle disposizioni di legge e regolamentari vigenti in materia.

I dati raccolti saranno trattati in modalità prevalentemente informatica e telematica da personale autorizzato e/o da collaboratori e imprese individuati Responsabili del trattamento dal Comune stesso; saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa; saranno soggetti a comunicazione e/o a diffusione in adempimento ad obblighi previsti dalla legge o da regolamenti e non sono soggetti a trasferimento a Paesi terzi.

Per l'esercizio dei suoi diritti potrà rivolgersi al Titolare del trattamento, secondo le modalità indicate sul sito istituzionale al link sotto riportato, e potrà, altresì, contattare il Responsabile della Protezione dei Dati al seguente all'indirizzo di posta elettronica [dpo-cb@comune.cinisello-balsamo.mi.it](mailto:dpo-cb@comune.cinisello-balsamo.mi.it)

Per informazioni di maggiore dettaglio potrà consultare il sito istituzionale [www.comune.cinisellobalsamomi.it](http://www.comune.cinisellobalsamomi.it) nella home page, sezione Protezione dei dati personali, al link <https://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/spip.php?article2697>

#### **ART. 9 - PUBBLICAZIONE DELL'AVVISO**

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente:  
[www.comune.cinisello-balsamo.mi.it](http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it)



CiniselloBalsamo

Comune di Cinisello Balsamo  
Settore Affari Generali  
SUAP – Commercio e Attività Produttive

Allegati:

**Allegato A:** Modello fac-simile domanda di manifestazione di interesse

Il Dirigente di Settore  
**Eugenio Stefanini**  
(firmato digitalmente)